

I Relatori

Costanzo Allione

Presidente di Where the Eagles Fly e Filmmaker

Roberto Beneduce

Docente di antropologia culturale Università di Torino
ed etnopsichiatra del Centro F. Fanon – Torino

Stefania De Cicco

Operatrice Casa delle Donne – Bolzano

François Fleury

Associazione Appartenances Losanna, Svizzera

Louclen Hounkpatin

Direttore del Centre d'Aide Psychologique "G. Devereux" -
Università Paris 8

Francesco Marchioro

Saggista, esperto in psicoanalisi applicata. Presidente/Direttore
dell'Associazione Culturale Imago-Ricerche – Bolzano

Marianne Pradem-Sarinic

Antropologa, Centre d'aide Psychologique "G. Devereux" -
Università Paris 8

Gabriel Maria Sala

Docente di antropologia culturale - Università di Verona

Hamid Salmi

Psicologo e psicoterapeuta, professore a contratto
a l'Université Paris 8 - Parigi

Lorenzo Toresini

Primario dei Servizi di Salute Mentale di Merano

Susanna Vettorelli

Dottore di ricerca in Scienze dell'educazione/Psicologia e
formatrice nell'ambito della Mediazione Culturale ed Etnoclinica

con il contributo di



Informazioni

Luogo di svolgimento

Casa Basaglia • Via N. Sauro, 5 • 39012 Sinigo/Merano (BZ)

Coordinamento scientifico

Dott.ssa Susanna Vettorelli
susannavettorelli@yahoo.it
Tel. 339.5750357

Segreteria organizzativa

Highstyle Medical Congress Service
Piazza Mazzini, 43 • 39100 BOLZANO
Tel. 0471 285400 – Fax 0471 284477
simonetta.colombo@highstyle.it

Quota di partecipazione

Primari: € 100,00 • Laureati: € 50,00 • Non laureati: € 30,00
Qualora la fattura non debba essere intestata ad
un'Azienda Sanitaria o ad un Ente Ospedaliero,
gli importi dovranno essere maggiorati di IVA 20%.

Iscrizione on line obbligatoria sul sito www.highstyle.it

Pagamento iscrizione

Inviare bonifico bancario a: HighStyle S.r.l.
Monte dei Paschi di Siena - Bolzano
IBAN IT 83 H 01030 11600 000003139144
BIC PASCITMMBOZ

Prenotazioni alberghiere

Consultate il sito www.merano.eu

Traduzione consecutiva

Traduzione consecutiva italiano/francese prevista solo
nel pomeriggio del 22 ottobre.

ECM

Sono stati richiesti i crediti ECM per Medici Chirurghi,
Psicologi, Assistenti Sanitari, Educatori Professionali,
Infermieri, Infermieri Pediatrici ed Ostetriche.

Etnopsichiatria e Lavoro Etnoclinico

Storie, culture e mediazioni
nelle pratiche di cura e terapeutiche.

22 - 23 ottobre 2009 | Merano, Casa Basaglia Sinigo



Centro Studi Provinciale per la Salute Mentale e le Scienze Umane

1. Convegno

Lavorare nelle professioni sanitarie e di cura ci porta sempre più all'interno di situazioni multiculturali dove in gioco, tra operatori e utenti, ci sono visioni del mondo, concezioni della salute, della malattia e della guarigione, della nascita e della morte, profondamente diverse.

Di fronte a queste situazioni nasce e si sviluppa il lavoro dell'etnopsichiatria e della mediazione culturale ed etnoclinica che si è dedicato alla ricerca delle somiglianze ma soprattutto alla ricchezza delle differenze.

In particolare le diverse realtà territoriali evidenziano la duplice necessità di tecniche specifiche nei differenti contesti in cui la mediazione si attua e di una teoria su cui fondare gli spazi di intervento.

Il lavoro etnoclinico è andato costruendosi e trasformandosi proprio in risposta a queste esigenze, individuando un nuovo modo di interagire fra gruppi e utilizzando insieme, nella presa in carico di pazienti e utenti, saperi moderni e saperi tradizionali.

Il convegno si rivolge in particolare a psichiatri, psicologi/ghe, infermieri/e, medici e a tutti gli operatori dei servizi socio-sanitari che desiderano, a partire da un lavoro con utenti appartenenti a culture diverse, ricomprendere da un punto di vista etnoclinico i dispositivi, le tecniche e le metodologie propri degli interventi terapeutici.

2. I Laboratori etnoclinici

Il convegno sarà affiancato da 2 laboratori che, a partire da situazioni operative concrete presentate dai relatori e dai partecipanti, avranno sia il compito di affrontare specifiche modalità di lavoro, sia una funzione didattica e di ricerca nella conduzione delle sedute etnocliniche e terapeutiche.

Il Programma

Giovedì, 22 ottobre 2009

- 8.30 - 9.00 Iscrizione
- 9.00 - 9.30 Saluti delle autorità
Richard Theiner – Assessore alla Famiglia, Sanità e Politiche Sociali della Provincia Autonoma di Bolzano
- 9.30 - 9.50 INTRODUZIONE GENERALE AI TEMI DEL CONVEGNO
Lorenzo Toresini / Susanna Vettorelli

I SESSIONE

Moderazione: *Lorenzo Toresini*

- 9.50 - 10.20 ETHNO-COUNSELLING:
UN RAMO OSPITALE SU ROTTE MIGRANTI
Francesco Marchioro
- 10.20 - 11.00 LA QUESTIONE DELL'ALTRO. ETNOPSICHIATRIA E MIGRAZIONE FRA POLITICHE DELLA DIFFERENZA E CONFLITTO SOCIALE
Roberto Beneduce
- 11.00 - 11.15 Coffee break
- 11.15 - 11.30 INTRODUZIONE AL MONDO SUFI
Costanzo Allione
- 11.30 - 12.00 PROIEZIONE DEL FILM "HABIBA-SANTA SUFI DELL'UZBEKISTAN"
di Costanzo Allione
- 12.00 - 12.30 QT
- 12.30 - 14.00 Pausa pranzo

II SESSIONE

Moderazione: *Susanna Vettorelli*

- 14.00 - 14.40 CULTURE E TERAPIE:
ETNOPSICHIATRIA DEL MAGHREB
Hamid Salmi
- 14.40 - 15.20 MEDIAZIONE NEI DISPOSITIVI TERAPEUTICI
Loucién Hounkpatin (presenza da confermare)
- 15.20 - 16.00 ESSERE PRESI DALLE PAROLE ALTRUI,
LAVORO CLINICO E RICERCA NELLA RELAZIONE TERAPEUTICA
Marianne Pradem-Sarinic
- 16.00 - 16.15 Coffee break

- 16.15 - 17.00 ETNOPSICHIATRIA TRA APPARTENENZE ED ESILIO: ESPERIENZE CLINICHE
François Fleury

- 17.00 - 17.30 QT

Venerdì, 23 ottobre 2009

III SESSIONE

Moderazione: *Lorenzo Toresini*

- 9.00 - 9.40 INCONTRI CON DONNE TRA CULTURE E VIOLENZA
Stefania De Cicco
- 9.40 - 10.20 NASCERE TRA PIÙ CULTURE, CONCEPIMENTO GRAVIDANZA E PARTO NELLA MIGRAZIONE
Susanna Vettorelli
- 10.20 - 10.35 Coffee break
- 10.35 - 11.50 INTRODUZIONE E PROIEZIONE DEL FILM "7 ANNI CON GLI SCIAMANI SIBERIANI"
di Costanzo Allione
- 11.50 - 12.30 IL LAVORO DI MEDIAZIONE ETNOCLINICA NELLE PRATICHE DI CURA : ANALISI DI CASI
Gabriel Maria Sala
- 12.30 - 13.00 QT
- 13.00 - 14.15 Pausa pranzo

LABORATORI

- 14.00 - 16.00 Laboratori clinici con
• *Roberto Beneduce - Marianne Pradem Sarinic*
• *Susanna Vettorelli*
• *Hamid Salmi - Gabriel Maria Sala - François Fleury*
- 16.00 - 16.15 Coffee break
- 16.15 - 16.45 LA SFIDA DELL'ETNOPSICHIATRIA IN TERRA DI CONFINE
Lorenzo Toresini
- 16.45 - 17.15 DISCUSSIONE TRA IL PUBBLICO E GLI ESPERTI
- 17.15 - 17.30 ECM